

through prebooking. More information in the registration form. We ask you kindly to pay for the meals, when you register, to the bank account above (see Conference fee).

MAJOITUS/ACCOMMODATION:

Seuraavassa lähimmässä hotellissa tarjous yhden ja kahden hengen Standard-huoneista koodilla **singconf23**. Koodilla tehdyt varaukset viimeistään kaksi viikkoa ennen konferenssia./ Special offer in the hotel near Marjatta-school for the single and double Standard-rooms with the code **singconf23**. Please, book at least two weeks before the conference with the code **singconf23**:

Hotel Haaga Central Park, osoite/ address: Nuijamiestentie 10, 00320 Helsinki.
www.hotelhaaga.fi, tel. +358 44 0111192. Kävelymatka Marjatta-koululle/In walking distance of Marjatta-school.

Tarjoushinnat/Offer: Standard yhden hengen huone 108 €/yö ja Standard kahden hengen huone 125 €/yö (huoneen kokonaishinta kahdelle hlölle). Sisältää buffet aamiaisen, sauna- ja uintimahdollisuuden sekä kuntosalikäynnin./Standard single 108 €/night and Standard double room 125 €/night. Includes buffet breakfast, use of the sauna, swimming pool and the gym as well as group fitness classes.

MUUT HOTELLIVARAUKSET /Booking a hotel in Helsinki:

www.booking.com/Helsinki tai
www.airbnb.fi or through Airbnb.

LAIVARISTEILY

Helsingin saaristoon/ PANORAMA CRUISE to the Helsinki Archipelago: Kesto 1,5 t. Hinta aikuiset noin 30,00 €. (sis. edestakaisen bussimatkan Marjatta-koululta tilausbussilla). Varaukset ja maksut päivien infosta./Duration 1,5 hours. Price ca. 30,00 € for adults (Incl. bus from and to Marjatta-school). Reservation and payment by the conference info desk.

Lisätietoja Helsingistä nettisivuilta/More information about Helsinki: www.hel.fi.

TYÖRYHMÄT/WORKSHOPS:

RUDOLF STEINER JA MUSIIKIN EETOS/RUDOLF STEINER AND THE ETHOS OF MUSIC. Studies, discussions.
Michael Kurtz (Kielet/Languages: saksa, englanti/German, English)

KALEVALA POHJOISEN JA ETELÄN SILTANA/KALEVALA AS BRIDGE BETWEEN NORTH AND SOUTH. Introduction, discussions, practicing.
Oliver Ifill. (Kielet/Languages: saksa, englanti, suomi/German, English, Finnish)

LAULUKURSSIT/SINGING COURSES:

ALKEISKURSSI/INTRODUCTION COURSE for beginners.
Matthew Thurber (Kielet/ Languages: englanti, ranska/ English, French)

PERUSKURSSI/FOUNDATION COURSE for participants with basics.
Baldo Mikulic (Kielet: englanti, kroatia/English, Croat)

LAULUN JATKOKURSSI /ADVANCED COURSE
Janneke Moes (Kielet/Languages: englanti, suomi, hollanti/ English, Finnish, Dutch)

LAULUN JATKOKURSSI, teemana ”Sanan peilautumisen fyysiset ja sielulliset edellytykset”/ADVANCED COURSE with the theme ”The prerequisites in body and mind for reflecting the word”
Sinikka Mikkola (Kielet/Languages: saksa, englanti, suomi/German, English, Finnish)

MASTER CLASS (Pyydämme ottamaan omat nuotit mukaan./Please, bring your own sheet music.)
Christiaan Boele (Kielet/Languages: saksa, englanti, suomi/German, English, Finnish)

ESITELMÖITSIJÄT JA KURSSINPITÄJÄT/CO-WORKERS:

ESITELMÄT/LECTURES:

Michaela Glöckler (Pääesitelmät/Key-lectures), Lääketieteen tohtori, antroposo-finen lastenlääkäri, Goetheanumin lääketieteellisen osaston entinen pitkäaikainen johtaja, kirjailija, Eliantin puheenjohtaja /Dr.med, an Anthroposophical pediatrician, globally published author, former long-time head of the Medical Section in Goetheanum, chairwoman of Alliance Eliant
Johannes Greiner, (Pääesitelmät/Key-lectures) pianisti, eurytmisti, kirjailija, Goetheanumin musiikki- ja puhtaiteen osaston musiikin vastuuhenkilö/ Pianist, eurythmist, author, responsible for music in the Section for Performing Arts in Goetheanum

LAULUKURSSIT ja TYÖRYHMÄT/SINGING COURSES and WORKSHOPS:

Christiaan Boele (NL, Fi), laulaja ja kansainvälinen laulunopettaja, Werbeck Ensemblen kuoronjohtaja/Singer and singing-teacher worldwide, leader of Werbeck Ensemble
Sinikka Mikkola (Fi, Se), laulajatar ja kansainvälinen laulunopettaja/ Singer and singing-teacher worldwide
Janneke Moes (NL), laulajatar, laulunopettaja, kuoronjohtaja, lukuisia kansainvälisiä laulukursseja/Singer, singing-teacher, conductor, several international singing courses
Baldo Mikulic (Hr), laulunopettaja ja laulukoulun johtaja Kroatiaasta, lukuisia kansainvälisiä laulukursseja/Singing-teacher, leader of the singing school in Croatia, several singing courses worldwide
Matthew Thurber (USA, Fr), musiikin- ja laulunopettaja Ranskasta, entinen steinerkoulun opettaja USA:sta/Music and singing teacher in France, former class-teacher in Waldorf School in the USA
Michael Kurtz (De), kirjailija ja musiikkitieteilijä, Goetheanumin musiikki- ja puhtaiteen osaston musiikin entinen vastuuhenkilö/Author and musicologist, former responsible for music in the Section for Performing Arts in Goetheanum
Oliver Ifill (De), hoitopedagogi, draamataiteen opettaja, puhtaaideterapeutti, M.Ed/ curative educator, teacher for speech, drama and therapeutic speech, M.Ed

KONSERTIT/CONCERTS:

Musical sharing, lauluesityksiä eri maista konferenssin pianistin kera (omat nuotit mukaan)/ Free performances from different countries with the conference pianist. Please, take your own notes with you.
Iltakonsertit/Evening concerts, kansainvälisiä sooloesityksiä, lauluryhmiä, kuoro (esitykset sovittu etukäteen, säestäjänä konferenssin pianisti)/ Solos, ensembles, choir from all over the world, with the conference pianist (advanced singers; agreement in advance)

EURYTMIAESITYS/EURYTHMY PERFORMANCE:

Kun yksi valo toiseksi vaihtuu – kaksoiskulkija. Kaksiosainen eurytmiaesitys, Arielryhmä/ When one light another sparks– man’s double. Eurythmy performance in two parts from Ariel group. Musiikki/Music: Jean Sibelius, Arvo Pärt, Selim Palmgren, Kalevi Aho; Runot/Poems: Eino Leino, Sirkka Selja, Natalia Haarahiltunen; Eurytmistit/Eurythmists: Jenna Kirmanen, Janitta Koskinen, Jupe Larimo ja Anja Riska; Puhe: Markku Maula; Piano: Olli Hautala; Huilu/Flute: Martta Jämsä; Valaistus/Light: Johannes Riska; Ohjaus/Regi: Anja Riska

Muutokset mahdollisia/Changes possible

LAULAVA IHMINEN VII

-kansainväliset laulupäivät

Laulun eetos

*VII International Singing Conference
The Ethos of Singing*

28.7.-1.8.2023 Helsinki/Finland

LAULAVA IHMINEN VII					
-kansainväliset laulupäivät, Marjatta-koulu/Helsinki 28.7.-1.8.2023					
Kellon-aika	Perjantai 28.7.	Lauantai 29.7.	Sunnuntai 30.7.	Maanantai 31.7.	Tiistai 1.8.
8.30-9.00		Yhteiset Christiaan	laulu-Boele	harjoitukset	
9.00-11.00		MIKSI LAULAMINEN ON TERVEYDEN LÄHDE? Esitelmä: Michaela Glöckler	MUSIIKIN JUMALALLINEN ALKUPERÄ JA LAULAVA IHMINEN HENKISEN MAAILMAN SILTANA Esitelmä: Johannes Greiner	KOVETTA-VAT JA UUDISTAVAT ETERISET VOIMAT JA LAULUVIRIKKEEN YHTEYS KRISTUKSEEN Esitelmä: Johannes Greiner	WERBECK-LAULUKOULUN TULEVAISUUS JA MAITREYAN VAIKUTUS Esitelmä: Johannes Greiner
11.00		KAHVITYÖRYHMÄT JA LAULUKURSSIT			
11.30-13.00	Ilmoittautuminen klo 12 lähtien				EURYTHMIESITYS ”Kun yksi valo toiseksi vaihtuu – kaksoiskulkija” Ariel-ryhmä Päivien päätös
13.00-14.30		LOUNAS			
14.30-15.45		MUSICAL SHARING	LAIVA-	MUSICAL SHARING	
15.45-16.15		KAHVI		KAHVI	
16.15-17.30	Esitelmöitsijöiden ja kurssinpitäjien kokoon-tuminen	YHTEINEN KUORO Johtajana: Christiaan Boele	RISTEILY SAARIS-TOON	YHTEINEN KUORO Johtajana: Christiaan Boele	
17.30-18.30		ILTARUOKA			
19.00-	Avajaiset LAULUN MERKITYS IHMISEN KEHITYKSELLE Esitelmä: Michaela Glöckler	SOLISTINEN ILTA Laulajia eri puolilta maail-maa	ENSEMBLE-ILTA Kansainvälisiä lauluryhmiä	KUORO-ILTA Werbeck Ensemble Johtajana Christiaan Boele	

VII INTERNATIONAL SINGING CONFERENCE					
28.7.-1.8.2023 Helsinki/Finland					
Time	Friday 28.7.	Saturday 29.7.	Sunday 30.7.	Monday 31.7.	Tuesday 1.8.
8.30-9.00		Common	singing Christiaan Boele	exercises	
9.00-11.00		WHY SINGING IS THE SOURCE OF HEALTH? Lecture: Michaela Glöckler	THE DIVINE ORIGIN OF MUSIC AND THE SINGING HUMAN BEING AS A BRIDGE TO THE SPIRITUAL WORLD Lecture/ Johannes Greiner	THE HARDE- NING AND RENEWING ETHERIC IMPACTS AND THE CONNECTION OF THE SINGING IMPULSE WITH CHRIST Lecture/ Johannes Greiner	THE FUTURE OF THE SCHOOL OF UNCO- VERING THE VOICE AND THE INFLUENCE OF MAITREYA Lecture/ Johannes Greiner
11.00		C O F F E E			
11.30-13.00	Information desk open from 12.00 am.	WORKSHOPS AND SINGING COURSES			EURYTHMY PERFOR- MANCE and Closing the conference
13.00-14.30		LUNCH			
14.30-15.45		MUSICAL SHARING	BOAT	MUSICAL SHARING	
15.45		COFFEE		COFFEE	
16.15-17.30	Meeting of co-workers	CONFEREN- CE CHOIR with Christiaan Boele	CRUISE	CONFEREN- CE CHOIR with Christiaan Boele	
17.30	S U P P E R				
19.00-	THE SIGNI- FICANCE OF SINGING TO THE DEVELOP- MENT OF THE HUMAN BEING Lecture: Michaela Glöckler	SOLO PERFOR- MANCES Singers from all over the world	INTERNA- TIONAL ENSEMBLES International singing groups	INTERNA- TIONAL WERBECK ENSEMBLE Conductor: Christiaan Boele	

ILMOITTAUTUMINEN/Kansainväliset laulupäivät
“Laulava ihminen VII” 28.7.-1.8.2023/ REGISTRATION to VII International Singing Conference

Etunimi (First name):
Sukunimi (Family name):
Katuosoite (Street):
Postinumero (Postal code):
Paikkakunta (Place):
Puhelin (Telephone):
Email:

Laulukurssien ja työryhmien valinta/The choice of courses and workshops:

☐ Christiaan Boele ☐ Sinikka Mikkola ☐ Janneke Moes ☐ Baldo Mikulic
☐ Matthew Thurber ☐ Michael Kurtz ☐ Oliver Ifill

Päivien ruokailu/Meals. Vain ennakoilmoittautuminen mahdollista/ Only through advance booking (Luomuruoka/Organic, vegetarian food):
Erityisruokavalio/Special diet:

☐ Iltaruokailu perjantai-iltana (Supper on Friday evening) 10,00 €
☐ Tiistain lounas (Lunch on Tuesd) 15,00 €
☐ Lounas la, su ja ma (Lunch on Sat, Sun and Mon) 45,00 €
☐ Iltaruokailu la, su ja ma (Supper on Sat, Sun and Mon) 30,00 €
☐ Kaikki ruokailut yhteensä (All meals, total) 100,00 €

Osallistumismaksu/Conference fee (ennen/before 31.3.2023) 230,00 €
Osallistumismaksu/Conference fee (jälkeen/after 31.3.2023) 250,00 €

Osallistumiskulut yhteensä/Calculated total _____€

Olen kiinnostunut laivaristeilystä./I am interested in Panorama Cruise:

☐ kyllä/yes ☐ en/no

LISÄTIETOJA/MORE INFORMATION:
Laulava ihminen VII/ VII International Singing Conference 28.7.-1.8.2023

KIELET/LANGUAGES:
Saksa, englantia, suomi/German, English, Finnish (+tarvittavat käännökset/including necessary translations).

TAPAHTUMAPAIKKA/CONFERENCE LOCATION:
Marjatta-koulu, Poutuntie 12, 00400 Helsinki./Marjatta-school, a curative education school (area Pohjois-Haaga). Helsingin lentoasemalta junayhteys keskustaan, aseman sijainti terminaalin alla. P- ja I-junat, kesto 30 min. Bussit terminaalin edestä, bussi nro 600, kesto 40 min. Liput HSL:n mobilisovelluksella tai laiturialueen lippuautomaatista./Travel connections from the Helsinki Airport to the city center: By local train I and P, travel time about 40 min. Train station is located under the terminal. Outside the Arrivals hall, bus route 600 operates to the center, travel time about 40 min. For both, tickets from HSL mobile app, for trains also from the ticket machine at the train platform.

Bussiyhteydet Helsingin keskustasta lähelle Marjatta-koulua: Bussit 41 ja 42 Kampista ja bussit 40 ja 400 Elielinaukiolta rautatieaseman vierestä./Busses from the center of Helsinki close by Marjatta-school: Busses 41 and 42 from Kamppi bus terminal, and busses 40 and 400 from Elielinaukio square, near the railway station.

OSALLISTUMISMAKSU/CONFERENCE FEE:
230 € ennen/until 31.3.2023; 250 € sen jälkeen/after that. Pyydämme ystävällisesti maksamaan osallistumismaksun ja ruokailut seuraavalle tilille viimeistään 20.6.2023./Please, pay latest on June 20, 2023 to the account: NORDEA/STEINER-TAIDSEMINAARI/IBAN: FI67 2435 2101 0032 80/BIC: NDEAFIHH.
Ilmoittautuminen on voimassa vasta osallistumismaksun maksamisen jälkeen. Lähetämme kaikille ilmoittautuneille ilmoittautumisvahvistuksen./The registration is valid only after the payment. We will send a confirmation of your registration.

ILMOITTAUTUMINEN/REGISTRATION:
Viimeistään 20.6.2023 nettisivujen, emailin tai postin kautta./Please, register latest by June 20, 2023 through the website, email or post: www.singingconference.com/info@singingconference.com tai/or c/o Pietikäinen, Tarjantie 13, 15900 Lahti/Finland at the latest 20.6.2023.

RUOKAILUT/MEALS:
Vain ennakoilmoittautumisen pohjalta, lisätietoja ilmoittautumislomakkeessa. Pyydämme ystävällisesti maksamaan ruokailut ilmoittautumisen yhteydessä./Only